

Grenzwertrelais GMAT-2

Sicherheitshinweise



Betriebsanleitung beachten!

Das beschriebene Gerät darf ausschließlich durch qualifizierte Elektrofachkräfte gemäß DIN EN 50110-1/-2 sowie IEC 60364 installiert werden. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme das Gerät auf Transportschäden. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Halten Sie bei der Verwendung des Gerätes die geltenden Gesetze, Normen und Bestimmungen ein. Installieren Sie das Gerät nur in trockenen Räumen. Die Montage des Gerätes darf nicht auf oder an leicht entzündlichen Materialien erfolgen. Eine nicht bestimmungsgemäße Nutzung sowie die Nichtbeachtung dieser Anwendungshinweise haben den Verlust der Gewährleistung bzw. Garantie zur Folge. Das Gerät ist bei sachgemäßer Anwendung wartungsfrei.



Warnung! Schutz gegen gefährliche Körperströme.

Bei Anwendungen mit hohen Arbeitsspannungen ist auf ausreichend Abstand bzw. Isolation zu anderen Geräten und auf Berührungsschutz zu achten. Gefährliche elektrische Spannung kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen. Schalten Sie immer alle verwendeten Spannungsversorgungen für das Gerät ab, bevor Sie das Gerät montieren, installieren, Störungen beheben oder Wartungsarbeiten vornehmen.



Achtung!

Auf Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladungen (ESD) achten.

Konformität



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, sowie der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

Anwendung

Das elektronische Grenzwertrelais mit Anzeige GMAT-2 dient zur Überwachung von Wechsel- oder Gleichstrom sowie Wechsel- oder Gleichspannung. Die Wechselstromgrößen werden bei beliebiger Kurvenform als TrueRMS-Wert gemessen. Der Messwert bzw. die Grenzwerte werden mit einer 2-stelligen LED-Anzeige angezeigt.

Funktion

Die Grenzwerte sind mittels frontseitigen Tastern in Schritten von 1% einstellbar. Hysterese, Ein- und Ausschaltverzögerung, Ruhe- und Arbeitsstromprinzip und Min- oder Max-Prinzip können ebenfalls über die Taster eingestellt werden. Die Überschreitung der Grenzwerte wird über Leuchtdioden angezeigt. Das Grenzwertrelais hat eine Gehäusebreite von 71 mm und besitzt eine Schnappbefestigung für Hutschienenmontage. Eine Versorgungsspannung ist erforderlich.

Technische Daten

Eingangsdaten

Eingangsgröße	Gleichstrom oder Gleichspannung, Wechselstrom oder Wechselspannung, die Wechselgrößen werden als TrueRMS (bis Scheitelfaktor 4) mit beliebiger Kurvenform im Bereich von DC und AC 40-1000 Hz gemessen
Grenzwerteinstellung	0-99 %, in 1 % Schritten einstellbar
Anzeigen	2-stellige LED-Anzeige für Messwert 0-99 % vom Messbereichsendwert 2 rote LED's für Grenzwertüberschreitung
Überlauf	LED Anzeige zeigt
Genauigkeit	+/- 1 % vom Endwert
Überlastung	Spannung max. 2000 V, Strom 10-fach bis 20 mA, darüber 2-fach

Ausgangsdaten

Schaltgenauigkeit	+/- 1 % vom Endwert
Hysterese	einstellbar von 0-10 % vom Endwert
min. Schaltzeit	< 400 ms bei 10 % Grenzwertüberschreitung
Schaltverzögerung	einstellbar von 0-99 s
Schaltzustand	Ruhe- oder Arbeitsstromprinzip, Min- oder Max-Schaltkontakt, wählbar
Relaiskontakte	2 Wechsler
Kontaktbelastung	10 mA-5 A, 5-250 VDC / VAC, 1250 W (VA)
min. Schaltleistung	60 mW

Versorgungsspannung

Standard 20-265 VAC+DC, 2 VA, (EMV DIN EN 61326 Klasse A)

Allgemeine Daten

Arbeitstemperatur	-15 bis +20 bis +30 bis +55 °C
Lagertemperatur	-25 ... +85 °C
Temperatureinfluss	< 0,1 % bei 10 K
Umgebungsbedingungen	ortsfester Einsatz, wettergeschützt, rel. Luftfeuchte 5 ... 95 %, keine Betauung, Höhe bis 2000 m, kein Wasser, Regen, Schnee oder Hagel
Prüfspannung	7,4 kV, 50 Hz Eingang gegen Relaiskontakte gegen Versorgungsspannung 4kV, 50 Hz Relais G1 gegen Relais G2
EMV	DIN EN 61326
Elektrische Sicherheit	DIN EN 61010-1, Gehäuse schutzisoliert, Schutzklasse II, bei Arbeitsspannungen bis 1000 V (Netz zu Neutralleiter) Verschmutzungsgrad 2, Messkategorie CAT III

Limit Value Relay GMAT-2

Safety Informations



Observe instructions!

The device described in these instructions shall only be installed by a qualified electrician according to both EN 50110-1/-2 and IEC 60364. Before startup, check the device for any damage that may have occurred during shipping. The device shall not be put into operation in the event of mechanical damage. Observe in the use of the device the applicable laws, standards and regulations. Only install this device in dry rooms. Do not install the devices on or in the vicinity of easily flammable materials. Improper use and failure to follow these instructions for use will render the warranty or guarantee null and void. The device is maintenance-free when used correctly.



Warning! Protection against electric shock.

For applications with high working voltages, take measures to prevent accidental contact and make sure that there is sufficient distance or insulation between adjacent devices! High voltage can cause electric shock or burns. Switch off all power to the device prior to performing any installation, repair or maintenance work.



Caution!

Be sure to take protective measures against electrostatic discharge (ESD).

Conformity



The device conforms to the requirements of the EMC Directive 2014/30/EU, as well as Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Application

The electronic limit value relay with indication GMAT-2 is used for monitoring the alternating and direct current and voltage. The alternating current parameters are measured as TrueRMS value with arbitrary waveform. The measured value or the limit values are indicated in a 2-digit LED display.

Function

The limit values are adjustable in 1% intervals using pushbuttons on the front panel. Hysteresis, switch on and switch off delay, closed-circuit or open-circuit principle and min/max principle may also be set via the pushbuttons. If limit values are exceeded, this is indicated by LEDs. The limit value relay has a housing width of 71 mm and is designed for snap-on fastening on top hat rail. An auxiliary voltage is required.

Technical Data

Input Data

Input variable	direct current or direct voltage, alternating current or alternating voltage, the quantities are measured as TrueRMS value (up to crest factor 4) with arbitrary waveform in the range DC and AC 40-1000 Hz
Limit value adjustment	0-99 %, adjustable in 1 % intervals
Indicators	2-digit LED display for measuring values 0-99 % of full scale 2 red LEDs for limit value violation
Overflow	LED display shows
Accuracy	+/- 1 % of full scale
Overload	voltage max. 2000 V, current 10-fold up to 20 mA, above that value 2-fold

Output Data

Switching accuracy	+/- 1 % of full scale
Hysteresis	adjustable from 0-10 % of full scale
min. circuit time	< 400 ms for 10 % limit value exceedance
Switching delay	adjustable from 0-99 s
Switching state	closed-circuit principle or open-circuit principle, min- or max-contact, selectable
Relay contacts	2 changeover contacts
Contact rating	10 mA-5 A, 5-250 VDC / VAC, 1250 W (VA)
min. switching capacity	60 mW

Auxiliary Voltage

Default 20-265 VAC+DC, 2 VA, (EMC EN 61326 class A)

General Data

Operation temperature	-15 to +20 to +30 to +55 °C
Storage temperature	-25 ... +85 °C
Temperature influence	< 0,1 % at 10 K
Ambient conditions	stationary application, weather protected, rel. air humidity 5 ... 95 %, no condensation, altitude up to 2000 m, water, rain, snow or hail excluded
Test voltage	7,4 kV, 50 Hz input against relay contacts against auxiliary voltage 4kV, 50 Hz relay G1 against relay G2
EMC	EN 61326
Electrical safety	EN 61010-1, housing insulated, protection class II, for working voltages up to 1000 V (phase to neutral) pollution degree 2, measuring category CAT III

Absicherung	Die Geräte sind mit kurzschlussfesten Transformatoren ausgestattet, auf eine Überstrom-Schutzeinrichtung für das Gerät selbst kann verzichtet werden.
Schutzart	DIN EN 60529 Gehäuse IP30, Klemmen IP20
Montage	Schnappbefestigung auf Normschiene TH 35 mm (DIN EN 60715) Die Geräte sind für dicht an dicht Montage geeignet, bei Umgebungstemperaturen von >45 °C ist jedoch ein Abstand von 10 mm zu empfehlen. Der Montageort sollte möglichst erschütterungsfrei sein.
Anschlussklemmen	Schraubanschluss max. 4 mm ² , Anzugsmoment 0,5 Nm
Gehäusematerial	PPO/Polyamid PA, selbstverlöschend nach UL 94 V-0
Gewicht	200 g

Fuse	The device is equipped with short-circuit proof transformers, no overcurrent protective device for the device is required.
Ingress protection	EN 60529 housing IP30, terminals IP20
Installation	snap on mounting on top hat rail 35 mm (EN 60715) The equipment is suitable for tight on tight assembly, however, with ambient temperatures of >45 °C a distance apart of 10 mm is recommended. The assembly location should if possible be free from vibration.
Terminals	screw terminal max. 4 mm ² , tightening torque 0,5 Nm
Housing material	PPO/polyamide PA, self-extinguishing to UL 94 V-0
Weight	200 g

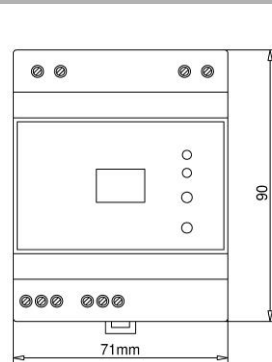
Messbereiche

Wechselstrom AC+DC TrueRMS	einstellbar von	einstellbar bis	Innenwiderstand
10 A	0,1 A	9,9 A	0,006 Ohm
5 A	0,05 A	4,95 A	0,012 Ohm
1 A	0,01 A	0,99 A	0,06 Ohm
100 mA	1 mA	99 mA	0,6 Ohm
10 mA	0,1 mA	9,9 mA	6 Ohm
Wechselspannung AC+DC TrueRMS	einstellbar von	einstellbar bis	Innenwiderstand
1000 V	10 V	990 V	2 MOhm
Gleichstrom DC	einstellbar von	einstellbar bis	Innenwiderstand
10 A	0,1 A	9,9 A	0,006 Ohm
1 A	0,01 A	0,99 A	0,06 Ohm
100 mA	1 mA	99 mA	0,6 Ohm
10 mA	0,1 mA	9,9 mA	6 Ohm
20 mA	0,2 mA	19,8 mA	3 Ohm
4-20 mA	4 mA	19,84 mA	3 Ohm
Gleichspannung DC	einstellbar von	einstellbar bis	Innenwiderstand
1000 V	10 V	990 V	2 MOhm

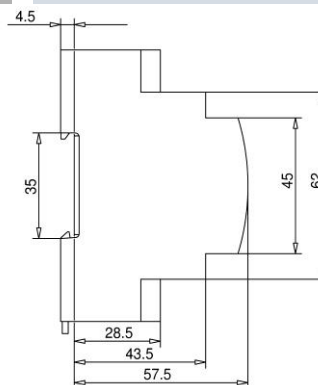
Measuring Ranges

Alternating current AC+DC TrueRMS	adjustable from	adjustable to	Internal resistance
10 A	0,1 A	9,9 A	0,006 Ohm
5 A	0,05 A	4,95 A	0,012 Ohm
1 A	0,01 A	0,99 A	0,06 Ohm
100 mA	1 mA	99 mA	0,6 Ohm
10 mA	0,1 mA	9,9 mA	6 Ohm
Alternating voltage AC+DC TrueRMS	adjustable from	adjustable to	Internal resistance
1000 V	10 V	990 V	2 MOhm
Direct current DC	adjustable from	adjustable to	Internal resistance
10 A	0,1 A	9,9 A	0,006 Ohm
1 A	0,01 A	0,99 A	0,06 Ohm
100 mA	1 mA	99 mA	0,6 Ohm
10 mA	0,1 mA	9,9 mA	6 Ohm
20 mA	0,2 mA	19,8 mA	3 Ohm
4-20 mA	4 mA	19,84 mA	3 Ohm
Direct voltage DC	adjustable from	adjustable to	Internal resistance
1000 V	10 V	990 V	2 MOhm

Abmessungen

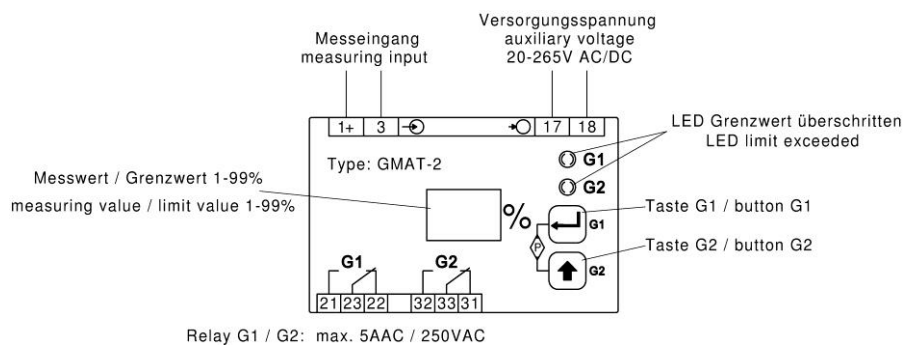


Dimensions



Anschluss



Connection




Programmierung

Werkseitige Einstellung: für G1, Grenzwert 25 %, Hysterese 1 %, Schaltverzögerung bei Über- und Unterschreitung 0 s, Ruhestromprinzip, Min-Kontakt für G2, Grenzwert 75 %, Hysterese 1 %, Schaltverzögerung bei Über- und Unterschreitung 0 s, Ruhestromprinzip



Funktionen:



-  G1 • Anzeige des Grenzwertes G1, LED G1 leuchtet
-  G2 • Anzeige des Grenzwertes G2, LED G2 leuchtet



Programmierung:



-  • beide Tasten drücken, bis beide LED's blinken und die Anzeige erlischt, um die Programmierung der Grenzwerte zu aktivieren

-  • Auswahl der Grenzwerte, Taste  G1 für Grenzwert G1, Taste  G2 für Grenzwert G2


-  • Einstellen des Grenzwertes mit der Taste  G2 (0-99 %)

-  • Einstellen der Hysterese mit der Taste  G2 (0-10 %)


-  • Einstellen der Schaltverzögerung bei Grenzwertüberschreitung mit der Taste  G2 (0-99 s)

-  • Einstellen der Schaltverzögerung bei Grenzwertunterschreitung mit der Taste  G2 (0-99 s)

-  • Schaltfunktion des Relais,  → Arbeitsstromprinzip,  → Ruhestromprinzip, wählbar mit der Taste  G2

-  G1 • bei Grenzwert G2, speichern der Einstellungen und Rückkehr zum Anzeigemodus

- Funktion nur bei Grenzwert G1 verfügbar!** • bei Grenzwert G1, Auswahl G1 = Min-Kontakt , G1 = Max-Kontakt , wählbar mit der Taste  G2



-  G1 • bei Grenzwert G1, speichern der Einstellungen und Rückkehr zum Anzeigemodus

Achtung! Erfolgt zwei Minuten lang keine Eingabe, so schaltet das Gerät ohne Übernahme der Änderungen in den Anzeigemodus zurück. Die Einstellungen bleiben bei Netzausfall gespeichert. Während der Anzeige der Grenzwerte bzw. im Programmiermodus erfolgt keine Überwachung der Grenzwerte!


Programming

Factory setting: for G1, limit value 25 %, hysteresis 1 %, switch delay if value is exceeded or undershot 0 s, closed-circuit principle, min-contact for G2, limit value 75 %, hysteresis 1 %, switch delay if value is exceeded or undershot 0 s, closed-circuit principle



Functions:



-  G1 • Indicator for limit value G1, LED G1 is lit
-  G2 • Indicator for limit value G2, LED G2 is lit



Programming:



-  • Press both buttons until both LED are flashing and the value indicator goes off to activate the programming of the limit values





-  • Select the limit values, button  G1 for limit value G1, button  G2 for limit value G2


-  • Set the limit value using button  G2 (0-99 %)




-  • Set the hysteresis using button  G2 (0-10 %)


-  • Set the switch delay if the value is exceeded using the button  G2 (0-99 s)

-  • Set the switch delay if the value is undershot using the button  G2 (0-99 s)

-  • Switch function of the relay,  → open-circuit principle,  → closed-circuit principle, can be selected using button  G2

-  G1 • for limit value G2, save the settings and return to display mode

- Function only available with limit value G1!** • for limit value G1, select G1 = min-contact , G1 = max-contact , can be selected using button  G2

-  G1 • with limit value G1, save the settings and return to display mode

Caution! If no inputs are made for two minutes, the device switches back to display mode without saving the changes. The settings are retained in the event of a power failure. The limit values are not being monitored when the limit values are being displayed or in programming mode!